

IV / 3 / 3

IV/3/3

243

N: 1437

УСТАВЪ

Радомскаго Сельско-хозяйствен-
наго Товарищества.

USTAWA
SPÓŁKI ROLNEJ RADOMSKIEJ.

RADOM.

J. Grodzicki i S-ka.

1909.

N-1437

Радомскаго Сельско-хозяйственнаго
Товарищества.

SPÓŁKI ROLNEJ RADOMSKIEJ.

RADOM.

J. Grodzicki i S-ka.

1909.

Auto: Ustawa Spółki Polnej
Miejscowość: Radomskiej
Data wzięcia: 10.10.2010

[illegible]



Ум. 908

Утвержденъ Г. Товарищемъ Главно-Управляющаго Землеустройствомъ и Земледѣліемъ Дѣлст. Статскимъ Совѣтникомъ Поленовымъ 13 Марта 1909 г.

Управляющій Отдѣломъ Сельской Экономіи и Сельско-хозяйственной Статистики (подп.) В. Кошко.

У С Т А В Ъ

Радомскаго Сельско-хозяйственнаго Товарищества.

I. Цѣль учрежденія Товарищества, его права и обязанности.

§ 1. Радомское Сельско-хозяйственное Товарищество: 1) содѣйствуетъ мѣстнымъ сельскимъ хозяйствамъ въ приобрѣтеніи необходимыхъ имъ продуктовъ потребленія и всѣхъ вообще, требующихся въ сельско-хозяйственной промышленности предметовъ, а также въ выгодномъ сбытѣ произведеній ихъ хозяйствъ въ сыромъ или обработанномъ видѣ, устраивая, въ случаѣ надобности, съ этою послѣднею цѣлью, сельско-хозяйственно-техническія производства для переработки сырыхъ продуктовъ мѣстныхъ хозяйствъ; 2) выдаетъ ссуды подѣ обезпеченіе товарами, принятыми имъ на комисію, для продажи отъ мѣстныхъ хозяевъ, а также получаетъ ссуды подѣ тѣ же товары за счетъ и по порученію товаро-владѣльцевъ изъ разнаго рода кредитныхъ учрежденій и исполняетъ всякаго рода порученія сельскихъ хозяевъ, относящіяся до ихъ промысла.

Примѣчаніе I. Товарищество, предварительно открытія операціи по выдачѣ ссудъ, предста-

Zatwierdzona p. P. Towarzysza Głównozarządzającego Urzędzeniem Rolnem i Rolnictwem Rzeczywistego Radcę Stanu Polenowa 13 Marca 1909 r.

Zarządzający wydziałem gospodarstwa wiejskiego i statystyki rolniczej (podpisał) W. Koszko.

U S T A W A

Spółki Rolnej Radomskiej.

I. Cel założenia spółki, jej prawa i obowiązki.

§ 1. Spółka Radomska rolna 1) ułatwia rolnikom miejscowym kupno niezbędnych produktów spożywczych i wogóle wszystkich przedmiotów, potrzebnych w przemyśle rolniczym, a również korzystną sprzedaż produktów ich gospodarstw, w stanie surowym lub obrobionym, urządzając, jeżeli tego będzie potrzeba, zakłady rolniczo-techniczne dla przetwarzania surowych produktów z gospodarstw miejscowych, 2) wydaje pożyczki na zastaw towarów, przyjętych do komisowej sprzedaży od rolników miejscowych, jako też otrzymuje pożyczki na te same towary na rachunek i z polecenia właścicieli tych towarów, z wszelkich instytucji kredytowych i wykonywa rozmaite polecenia rolników, dotyczące przemysłu rolnego.

Uwaga I. Spółka rolna przed rozpoczęciem wydawania pożyczek składa przepisy odnośnie do Główn-

вляеть правила о сихъ операціяхъ въ Главное Управление Землеустройства и Земледѣлія, утверждающее ихъ по соглашенію съ Министерствомъ Финансовъ. Равнымъ образомъ устройство Товариществомъ производствъ для фабрично-заводской переработки сырыхъ сельско-хозяйственныхъ продуктовъ допускается не иначе, какъ съ разрѣшенія въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ Главно-Управляющаго Землеустройствомъ и Земледѣліемъ, представляемаго по соглашенію съ Министеромъ Торговли и Промышленности.

Примѣчаніе II Товарищество является преемникомъ всѣхъ правъ и обязательствъ Коммерческаго Отдѣла при Радомскомъ Обществѣ Сельскаго Хозяйства, изъ коего оно преобразовалось.

§ 2. Товариществу дозволяется открывать и содержать въ Россіи и за границу, съ соблюденіемъ существующихъ постановленій и съ надлежащаго разрѣшенія, конторы, склады, магазины и агентства для покупки и сбыта выше указанныхъ предметовъ и исполненія другихъ порученій своихъ членовъ, а равно сельско хозяйственно-техническія заведенія для переработки продуктовъ сельскаго хозяйства (§ 1 п. 1).

§ 3. Товариществу предоставляется право, для достиженія намѣченныхъ въ семъ уставѣ цѣлей пріобрѣтать въ собственность, отчуждать и закладывать движимыя и недвижимыя имущества, нанимать нужныя для него помѣщенія и вообще вступать, съ соблюденіемъ существующихъ узаконеній, во всякіе, дозволенные закономъ, договоры. Товариществу равнымъ образомъ предоставляется право вступать въ качествѣ члена пайщика въ сельско-хозяйственныя товарищества, если таковое вступленіе разрѣшено уставами послѣднихъ, утвержденными въ установленномъ порядкѣ.

ного Zarządu Urządzenia Rolnego i Rolnictwa, które zatwierdza przepisy te po porozumieniu z Ministerjum skarbu, jak również urządzenie przez spółkę zakładów rolniczo-przemysłowych do przetwarzania produktów surowych gospodarstwa wiejskiego dozwolonem jest tylko po wyjednanii w każdym poszczególnym wypadku pozwolenia Główno-Zarządzającego Urządzeniem Rolnem i Rolnictwem po porozumieniu z Ministrem Handlu i Przemysłu.

Uwaga II. Na Spółkę Rolną przechodzą wszystkie prawa i zobowiązania Działu Handlowego T-wa Rol. Radomskiego, z którego została przekształcona.

§ 2. Spółka ma prawo urządzać i otwierać w Rosji i zagranicą, przy zachowaniu obowiązujących przepisów i za odpowiedniem zezwoleniem, kantory, składy, magazyny i agentury do kupna i sprzedaży wyszczególnionych wyżej artykułów i wykonywania innych zleceń swoich Członków, jako też zakłady rolniczo-techniczne dla przetwarzania produktów gospodarstwa wiejskiego.

§ 3. Spółce przysługuje prawo dla osiągnięcia zakreślonych niniejszą ustawą celów nabywać na własność, sprzedawać i zastawiać majątek ruchomy i nieruchomy, wynajmować potrzebne dla siebie lokale i wogóle zawierać wszelkie przez prawo dozwolone umowy przy zachowaniu istniejących przepisów. Spółce również przysługuje prawo przystępować w charakterze członka mającego udział do Stowarzyszeń rolniczych, o ile na takie przystąpienie zezwalają ustawy tych Stowarzyszeń — zatwierdzone w porządku prawnym.

§ 4. Имущественная отвѣтственность Товарищества ограничивается все́мъ принадлежащимъ оно́му движимымъ и недвижимымъ имуществомъ и капиталами. Въ случаѣ неудачи предпріятій Товарищества или при возникшихъ на оно́е искахъ, каждый изъ членовъ Товарищества отвѣчаетъ сверхъ сдѣланныхъ имъ взносовъ въ суммѣ 200 руб. и дальнейшей никакой отвѣтственности подлежать не можетъ.

§ 5. Товарищество имѣетъ печать съ изображеніемъ его наименованія.

§ 6. Товарищество подчиняется надзору мѣстной полицейской власти на общемъ основаніи. Относительно платежа гильдейскихъ пошлинъ и другихъ повинностей и сборовъ Товарищество руководствуется все́ми дѣйствующими а равно и могущими быть изданными впредь на сей предметъ правилами.

§ 7. Публикаціи Товарищества во все́хъ указанныхъ въ законахъ и въ настоящемъ уставѣ случаяхъ дѣлаются въ „Правительственномъ Вѣстникѣ“, „Вѣстникѣ Финансовъ, Промышленности и Торговли“ (въ указателѣ правительственныхъ распоряженій по Министерству Финансовъ), въ извѣстіяхъ Главнаго Управленія Землеустройства и Земледѣлія и въ одной изъ мѣстныхъ газетъ, по избранію общаго собранія членовъ Товарищества, съ соблюденіемъ установленныхъ правилъ.

§ 8. Товарищество открываетъ свои дѣйствія по вступленіи въ него членовъ въ числѣ, въ двое большемъ противъ числа лицъ, требующагося въ составъ правленія и ревизіонной комисіи. Въ случаѣ неоткрытія дѣйствій въ теченіе двухъ лѣтъ со дня опубликованія устава Товарищество считается не состоявшимся. Равнымъ образомъ Товарищество обязано ликвидировать свои дѣла, если въ послѣдствіи число членовъ его составитъ менѣе цифры требуемой для открытія дѣйствій Товарищества.

§ 4. За обязательства spółka odpowiada majątkowo tylko całym należącym do niej majątkiem ruchomym, nieruchomym i kapitałami. W razie niepowodzenia w przedsiębiorstwach spółki, albo w razie wytoczonych przeciwko niej powództw, każdy z Członków odpowiada sumą rb. 200 niezależnie od złożonych przez niego udziałów i do żadnej dalszej odpowiedzialności pociągnięty być nie może.

§ 5. Spółka posiada pieczęć z wyszczególnieniem swej nazwy.

§ 6. Spółka podlega nadzorowi miejscowej władzy policyjnej na zasadach ogólnych. Co do opłacania gildy i innych podatków i opłat, spółka podlega wszystkim obowiązującym przepisom, jak również i tym, które w przyszłości mogą być w tym względzie wydane.

§ 7. Ogłoszenia spółki we wszystkich wskazanych przez prawo i przez ustawę niniejszą wypadkach czynione być winny w „Prawit. Wiest.“, „Wiest. finansów, promyslnosti i targowli“, (w spisie rozporządzeń rządowych ministerjum skarbu), w „Izwiest. Gławn. Uprawl. Ziemleustr. i Ziemledielja“ i w jednej z gazet miejscowych, według wyboru Ogólnego Zebrania Członków Spółki przy zachowaniu ustanowionych przepisów.

§ 8. Spółka rozpoczyna swoją działalność po wejściu do niej takiej liczby Członków, któraby była w dwójnasób większą od liczby osób, wymaganej do składu zarządu i komisji rewizyjnej. Spółka, która nie rozpoczęła swojej działalności w przeciągu dwóch lat od dnia ogłoszenia ustawy, uznana zostaje za niedoszlą do skutku. Spółka obowiązana jest również zlikwidować swoje interesy, jeżeli w przyszłości liczba członków będzie mniejszą od cyfry, wymaganej do rozpoczęcia działalności spółki.

II. Составъ Товарищества, права и обязанности членовъ онаго.

§ 9. Въ число членовъ Товарищества принимаются порядкомъ устанавливаемымъ общимъ собраніемъ, обоюго пола землевладѣльцы, арендаторы, управляющіе и вообще лица, а также общества и учрежденія, занимающіяся сельскимъ хозяйствомъ въ предѣлахъ Радомской губерніи. Число членовъ не ограничено.

Примѣчаніе I. Къ участию въ Товариществѣ не допускаются: а) лица не достигшія совершеннолѣтія, за исключеніемъ имѣющихъ классныя чины и воспитанники учебныхъ заведеній; б) состоящіе на дѣйствительной службѣ нижніе воинскіе чины и юнкера и в) лица подвергшіяся ограниченію правъ по суду.

Примѣчаніе II. Всѣ члены Коммерческаго Отдѣла при Радомскомъ Обществѣ Сельскаго Хозяйства становятся членами Радомскаго Сельско-хозяйственнаго Товарищества безъ баллотировки.

§ 10. Каждый членъ при вступленіи въ Товарищество вноситъ: а) вступительную плату въ размѣрѣ 10 рублей на каждый пай и б) пай въ 100 рублей. Пай можетъ быть внесенъ одновременно, или по частямъ въ теченіе одного года въ четыре срока.

§ 11. Каждый членъ можетъ внести въ Товарищество и болѣе одного пая, но общему собранію предоставляется, смотря по ходу дѣлъ Товарищества, опредѣлять и измѣнять высшее число паевъ, кои можетъ вносить отдѣльный членъ Товарищества. Въ случаѣ необходимости сократить составленный паевыми взносами капиталъ Товарищества общее собраніе постановляетъ объ уменьшеніи размѣра cadaго пая возвратомъ соотвѣтственной части капитала членамъ Товарищества, но постановленіе это приводится

II. Skład spółki, prawa i obowiązki jej Członków.

§ 9. W poczet Członków spółki przyjmują się w sposób ustanawiany przez ogólne zebranie, obojga płci, właściciele ziemscy, dzierżawcy, zarządzający i w ogóle osoby, jakoteż towarzystwa i instytucje, trudniące się rolnictwem w obrębie gubernji radomskiej. Liczba członków nie jest ograniczoną.

Uwaga I. Do udziału w spółce nie mogą być dopuszczone: a) osoby niepełnoletnie, z wyjątkiem osób, posiadających rangi klasowe, wychowawcy zakładów naukowych, b) wojskowi niższych stopni i junkrowie, pozostający w służbie czynnej, c) osoby ograniczone co do praw przez sąd.

Uwaga I. Wszyscy Członkowie Działu Handlowego Rad. T-wa Rolniczego zostają członkami Spółki Rolnej Radomskiej bez balotowania.

§ 10. Każdy członek przy wejściu do spółki wnosi: a) wpisowe w wysokości 10 rubli na każdy udział i b) udział w wysokości 100 rubli. Udział może być zapłaconym jednorazowo, lub ratami w przeciągu jednego roku w czterech terminach.

§ 11. Każdy członek może wpłacić do spółki więcej, niż jeden udział, lecz ogólnemu zebraniu przysługuje prawo, bacząc na bieg interesów spółki, oznaczać i zmieniać największą liczbę udziałów, które wolno wpłacić każdemu członkowi spółki. W razie potrzeby zmniejszenia utworzonego z udziałów kapitału spółki ogólne zebranie postanawia zmniejszyć wysokość każdego udziału przez zwrot odpowiedniej części kapitału członkom spółki, postanowienie to atoli wprowadza się w wykonanie dopiero po zatwierdzeniu takowego przez Główno-Za-

въ исполненіе по утвержденіи оного Главно-управляющимъ Землеустройствомъ и Земледѣліемъ, о чемъ публикуется во всеобщее свѣдѣніе, а возвратъ денегъ производится на условіяхъ, указанныхъ Главно-Управляющимъ, притомъ не ранѣе какъ чрезъ 3 мѣсяца со дня утвержденія общимъ собраніемъ отчета за тотъ годъ, въ который послѣдовало разрѣшеніе на уменьшеніе паеваго капитала, до наступленія этого срока подлежащія возврату суммы отвѣчаютъ за все долги Товарищества на равнѣ со всемъ прочимъ его имуществомъ.

§ 12. Въ принятіи паевыхъ взносовъ выдаются именныя квитанціи за подписью предсѣдателя и двухъ членовъ правленія. Составляющія членскіе пай суммы могутъ быть передаваемы другимъ лицамъ, отвѣчающимъ требованіямъ § 9, съ соблюденіемъ порядка, установленнаго для принятія новыхъ членовъ. О состоявшемся переходѣ правъ собственности на членскіе пай, отмѣчается въ книгахъ Товарищества и новому члену выдается новья квитанція, съ уничтоженіемъ выданныхъ прежнему собственнику квитанцій.

§ 13. Каждому члену при вступленіи въ Товарищество выдаются, за установленную общимъ собраніемъ плату, экземпляръ настоящаго устава и книжка, въ которую записываются все расчеты члена съ Товариществомъ.

§ 14. Каждый членъ Товарищества имѣетъ право присутствовать въ общемъ собраніи и участвовать въ обсужденіи предлагаемыхъ собранію вопросовъ лично или чрезъ довѣренныхъ. Одинъ пай даетъ право на одинъ голосъ, пять паевъ на два голоса, десять паевъ на три голоса, двадцать и болѣе паевъ на четыре голоса. Довѣреннымъ въ общемъ собраніи можетъ быть только членъ Товарищества, за исключеніемъ однако членовъ, состоящихъ на службѣ въ

руководящего Управленіемъ Ролномъ и Ролнствомъ о чемъ czynią się ogłoszenia; sam zaś zwrot pieniędzy uskutecznia się pod warunkami przez Główno - Zarządzającego wskazanymi i to nie wcześniej, jak po upływie trzech miesięcy od daty zatwierdzenia przez ogólne zebranie sprawozdania za ten rok, w którym zapadła decyzja co do zmniejszenia kapitału udziałowego; przed upływem tego terminu ulegające zwrotowi kwoty podlegają odpowiedzialności za wszystkie długi spółki, na równych prawach z całym pozostałym jej majątkiem.

§ 12. Na przyjęte udziały wydają się kwity imienne, podpisane przez prezesa i dwóch członków zarządu. Kwoty, składające się z udziałów, przez członków wpłaconych, mogą być odstępowane innym osobom, odpowiadającym wymaganiom § 9 z zachowaniem porządku, określonego dla przyjmowania nowych członków. O dokonanej przelewie prawa własności na udziały członków czyni się adnotacja w księgach spółki, a nowemu członkowi wydaje się nowy kwit, po skasowaniu kwitów poprzednio właścicielowi wydanych.

§ 13. Każdy członek przy wejściu do spółki otrzymuje za określoną przez ogólne zebranie opłatą egzemplarz ustawy niniejszej i książeczkę, do której zapisują się wszystkie jego obrachunki ze spółką.

§ 14. Każdy członek spółki ma prawo być obecnym na ogólnym zebraniu i uczestniczyć w roztrząsaniu przedstawianych na zebraniu kwestji osobiście lub przez osoby upoważnione. Jeden udział daje prawo do jednego głosu, pięć udziałów do dwóch głosów, dziesięć udziałów do trzech głosów, dwadzieścia udziałów i więcej do czterech głosów. Pełnomocnikiem na ogólnym zebraniu może być tylko członek spółki, za wyłączeniem jednak członków, pracujących w spółce z wyboru albo na mocy

Товариществѣ, по выбору и по найму или ближайшій родственникъ члена, а именно: отецъ мать, сынъ, дочь, зять, мужъ, жена, родные братъ или сестра. За лицъ состоящихъ подъ опекою, право голоса въ общихъ собраніяхъ принадлежитъ также ихъ опекунамъ и попечителямъ. Никто не можетъ пользоваться довѣренностью болѣе, чѣмъ отъ одного Члена Товарищества и соединять болѣе восьми голосовъ за себя и по довѣренности. Довѣренности на участие въ общемъ собраніи могутъ быть составляемы домашнимъ порядкомъ при двухъ свидѣтеляхъ, съ извѣщеніемъ правленія о данномъ полномочіи за двѣ недѣли до дня общаго собранія.

Примѣчаніе. Члены непосредственно заинтересованные въ какомъ либо вопросѣ, касающемся Товарищества (по поставкѣ товаровъ, найму помѣщеній и разнаго рода сдѣлкамъ по торговлѣ) при рѣшеніи того вопроса голоса не имѣютъ.

§ 15. Члены, неисправные передъ Товариществомъ въ выполненіи денежныхъ своихъ обязательствъ и не уплатившіе причитающихся съ нихъ суммъ въ теченіе мѣсяца послѣ двукратнаго, съ мѣсячнымъ промежуткомъ, письменнаго напоминанія по заявленному въ правленіи адресу, выбываютъ изъ Товарищества по постановленію о семъ правленія, коему вмѣстѣ съ симъ предоставляется, по его усмотрѣнію, обратиться на погашеніе означенныхъ денежныхъ обязательствъ, полностью или въ части, принадлежащихъ члену пай. О недѣйствительности квитанцій выданныхъ въ принятіи паевыхъ взносовъ, обращенныхъ на пополненіе долговъ членовъ, дѣлается отмѣтка въ книгахъ. На пополненіе непокрытой этимъ путемъ суммы обязательствъ предъявляется къ отвѣтчику взысканіе общимъ судебнымъ порядкомъ.

умовы, lub też najbliższy krewny członka, jako to ojciec, matka, syn, córka, zięć, żona, mąż, rodzony brat lub siostra. Za osoby pozostające pod opieką głosować mogą na ogólnych zebraniach również ich opiekunowie i kuratorowie. Nikt niema prawa korzystać z pełnomocnictwa więcej niż jednego członka spółki i mieć więcej nad osiem głosów, rachując razem swój głos z głosami mocodawcy. Pełnomocnictwa do przyjęcia udziału w ogólnem zebraniu mogą być sporządzone prywatnie w obecności dwóch świadków, z zobowiązaniem jednak zawiadomienia zarządu o udzielonem pełnomocnictwie na dwa tygodnie przed datą ogólnego zebrania.

Uwaga. Członkowie bezpośrednio zainteresowani w jakiej bądź kwestji dotyczącej spółki (co do dostawy towarów, wynajmu lokali i różnego rodzaju tranzakcji handlowych) przy decydowaniu tych kwestji głosu nie mają.

§ 15. Członkowie, zalegający wobec spółki w wykonywaniu swych pieniężnych zobowiązań, jeżeli nie zapłacili należnych od nich sum w przeciągu miesiąca, po upływie dwukrotnego w przerwach miesięcznych piśmiennego przypomnienia według adresu, złożonego w zarządzie, występują ze spółki z decyzji zarządu, któremu przysługuje prawo, według swego uznania, obrócić na pokrycie oznaczonych zobowiązań pieniężnych w całości lub też częściowo złożone przez członka udziały. O nieważności kwitów, wydanych przy wpłaceniu udziałów z przeznaczeniem tych ostatnich na zapłaty długów członków, czyni się odpowiednia adnotacja w księgach. Dla pokrycia niezapłaconej tą drogą sumy zobowiązań wytacza się dłużnikowi sprawę w drodze sądowej zwykłej.

§ 16. Общему собранію товарищества предоставляется исключать отдѣльных членовъ по предложенію правленія.

§ 17. Добровольно выбывшимъ членамъ принадлежащіе имъ пай возвращаются не ранѣе, какъ по истеченіи пяти лѣтъ по учрежденіи Товарищества. По истеченіи-же сего срока пай возвращается выбывающимъ членамъ не позднѣе, какъ чрезъ шесть мѣсяцевъ по утвержденіи отчета за пятый годъ, если заявленіе о выходѣ сдѣлано въ теченіи первыхъ пяти лѣтъ, и вообще не позднѣе какъ черезъ шесть мѣсяцевъ по утвержденіи отчета за тотъ годъ, въ теченіе коего членомъ Товарищества заявлено о желаніи выйти изъ его состава. Добровольно выбывшій членъ не участвуетъ въ прибыляхъ и убыткахъ, послѣдовавшихъ за время послѣ заключенія отчета за пятый годъ существованія Товарищества, или за тотъ годъ, въ которомъ онъ заявилъ о своемъ выходѣ. Такимъ-же порядкомъ возвращаются пай членамъ, исключеннымъ и выбывшимъ изъ товарищества согласно §§ 15 и 16.

Примѣчаніе I. Вступительная плата ни въ какомъ случаѣ не возвращается.

Примѣчаніе II. Въ теченіе первыхъ пяти лѣтъ по учрежденіи товарищества пай могутъ быть передаваемы другимъ лицамъ, отвѣчающимъ требованіямъ § 9 съ соблюденіемъ порядка, установленнаго для принятія новыхъ членовъ (§ 12).

§ 18. Выбывшіе изъ состава Товарищества могутъ быть вновь принимаемы въ оное на общемъ основаніи со взносомъ пая и вступительной платы, исключенные-же члены принимаются съ соблюденіемъ того порядка, который установленъ для исключенія членовъ изъ Товарищества (§ 16).

§ 16. Ogólne zebranie spółki uchwala wykluczanie oddzielnych członków, na wniosek zarządu.

§ 17. Członkom dobrowolnie występującym zwracają się należące do nich udziały nie wcześniej jak po pięciu latach od chwili założenia spółki. Po upływie zaś tego terminu udziały zwracają się występującym członkom nie później, jak w sześć miesięcy po zatwierdzeniu sprawozdania za piąty rok, gdy podanie o wystąpienie przedstawionem było w ciągu pierwszych pięciu lat, w ogóle zaś nie później, jak w sześć miesięcy po zatwierdzeniu sprawozdania za ten rok, w ciągu którego członek spółki przedstawił podanie o chęci wystąpienia ze składu spółki. Członek dobrowolnie występujący nie uczestniczy w zyskach i stratach, które nastąpiły po zamknięciu sprawozdania za piąty rok istnienia spółki, lub za ten rok, w którym zawiadomił on o swem wystąpieniu. W taki sam sposób zwracanemi są udziały członkom wykreślonym lub opuszczającym spółkę stosownie do §§ 15 i 16.

Uwaga I. Wpisowe w żadnym razie zwracanem nie bywa.

Uwaga II. Przez pierwsze pięć lat istnienia spółki udziały mogą być odstępowane innym osobom, czyniącym zadość wymaganiom, w § 9 zawartym, przy zachowaniu porządku, określonego dla przyjmowania nowych członków.

§ 18. Osoby, występujące ze spółki mogą być na nowo przyjęte na ogólnej zasadzie po wniesieniu wpisuwego i udziału; członkowie zaś, którzy byli wykreśleni przyjmowanemi są z zachowaniem tego porządku, jaki ustanowiono dla wykreślenia członków ze spółki (§ 16).

§ 19. Въ случаѣ смерти члена принадлежащее ему пай съ причитающимся дивидендомъ выдаются его наследникамъ не позднее, какъ черезъ шесть мѣсяцевъ по утвержденіи отчета за тотъ годъ, въ который послѣдовала смерть члена, причемъ въ прибыляхъ и убыткахъ, послѣдовавшихъ за время послѣ заключенія отчета, подлежащія возврату пай не участвуютъ.

III. Средства Товарищества.

§ 20. Средства Товарищества составляютъ капиталы: операционный и запасный.

§ 21. Операционный капиталъ образуется: а) изъ членскихъ паевъ и б) изъ суммъ перечисленныхъ изъ запаснаго капитала по постановленіямъ общихъ собраний, и служитъ для операций и покрытія текущихъ расходовъ Товарищества.

§ 22. Запасный капиталъ образуется: а) изъ вступительной платы членовъ; б) изъ отчисленій, производимыхъ изъ прибылей Товарищества; в) изъ разнаго рода не востребованныхъ собственниками суммъ и другихъ случайныхъ поступленій и г) изъ нарастающихъ на запасный капиталъ процентовъ.

§ 23. Запасный капиталъ предназначается: а) на пополненіе могущихъ произойти по операциямъ Товарищества убытковъ; б) на приобрѣтеніе недвижимаго имущества, необходимаго для цѣлей Товарищества и в) на временное усиленіе операционнаго капитала въ случаѣ необходимости для торговыхъ операций или промышленныхъ предпріятій.

§ 24. Запасный капиталъ составляетъ собственность всего Товарищества и не возвращается членамъ онаго до ликвидаціи дѣлъ Товарищества; расходование его производится не иначе, какъ по опредѣленію общаго собранія членовъ Товарищества.

§ 19. Wrazie zgonu członka należące do niego udziały i przypadająca dywidenda wydają się jego spadkobiercom, nie później, jak w sześć miesięcy po zatwierdzeniu sprawozdania za ten rok, w którym członek zmarł, przyczem podlegające zwrotowi udziały nie uczestniczą w tych zyskach i stratach, które miały miejsce po zamknięciu sprawozdania.

III. Fundusze spółki.

§ 20. Fundusze spółki składają się z kapitału obrotowego i zapasowego.

§ 21. Kapitał obrotowy tworzy się a) z udziałów członków i b) z sum, przelanych z kapitału zapasowego na mocy decyzji ogólnych zebrań; służy on do obrotów i do pokrywania wydatków bieżących spółki.

§ 22. Kapitał zapasowy tworzy się: a) z wpisowego członków, b) z odliczeń, dokonywanych z zysków spółki, c) z rozmaitych, przez właścicieli nie podniesionych sum i innych wpływów wypadkowych i d) z procentów od kapitału zapasowego.

§ 23. Kapitał zapasowy jest przeznaczony: a) na zaspokojenie mogących wyniknąć strat z obrotów spółki, b) na kupno nieruchomości, niezbędnej dla celów spółki, c) na czasowe zasilenie kapitału obrotowego, w razie koniecznym, dla obrotów handlowych lub przedsiębiorstw przemysłowych.

§ 24. Kapitał zapasowy jest własnością całej spółki i nie może być zwracany jej członkom aż po likwidacji interesów spółki; wydatkować go można jedynie z mocy postanowienia ogólnego zebrania członków spółki.

§ 25. Когда запасный капиталъ достигнетъ суммы, составляющей 10% паевого капитала, общему собранію предоставляется указанныя въ § 22 суммы отчислять: а) на усиленіе операціоннаго капитала Товарищества, б) на общепользныя въ сельскохозяиственномъ отношеніи пѣли. Въ случаѣ уменьшенія запаснаго капитала вслѣдствіе понесенныхъ Товариществомъ убытковъ, вышеупомянутыя отчисленія прекращаются, впредь до доведенія его вновь до установленнаго минимальнаго размѣра.

§ 26. Взысканія по долгамъ участвующихъ въ Товариществѣ лицъ не могутъ быть обращаемы на капиталы Товарищества, а только на причитающіяся симъ лицамъ къ выдачѣ изъ Товарищества денежныя суммы.

§ 27. Капиталы Товарищества, за исключеніемъ суммъ, потребныхъ на операціи обращаются въ государственныя или правительствомъ гарантированныя процентныя бумаги и должны храниться въ отдѣленіяхъ Государственнаго Банка. Полученіе изъ Государственнаго Банка принадлежащихъ Товариществу капиталовъ производится по требованіямъ, подписаннымъ предсѣдателемъ правленія и двумя членами онаго.

IV. Управление дѣлами Товарищества.

§ 28. Дѣла Товарищества вѣдаютъ: а) общее собраніе членовъ Товарищества, б) правленіе и в) ревизіонная коммисія. Члены правленія и кандидаты къ нимъ, а равно члены ревизіонной коммисіи избираются изъ числа членовъ Товарищества общимъ собраніемъ, которое устанавливаетъ и число этихъ должностныхъ лицъ. Никто изъ членовъ Товарище-

§ 25. Kiedy kapitał zapasowy dojdzie do wysokości nie mniejszej, jak 10% od wszystkich udziałów członków, ogólne zebranie ma prawo odliczać wskazane w § 22 kwoty: а) na zasilenie kapitału obrotowego spółki i б) na cele użyteczności ogólnej z zakresu gospodarstwa rolnego. W razie zmniejszenia się kapitału zapasowego wskutek strat, przez spółkę poniesionych wspomniane wyżej odliczenia ustają aż do chwili, kiedy kapitał osiągnie nanowo ustanowionej minimalnej wysokości.

§ 26. Egzekucje z tytułu długów osób, należących do spółki nie mogą być zwracane na kapitały spółki, а jedynie na przypadające tym osobom do wydania ze spółki kwoty pieniężne.

§ 27. Kapitały spółki, за wyjątkiem kapitałów, potrzebnych do obrotów lokują się w papierach państwowych lub przez rząd gwarantowanych i powinny się przechowywać w oddziałach Banku Państwa. Odbiór z Banku Państwa, stanowiących własność spółki kapitałów dokonуwa się na zasadzie żądania podpisanego przez prezesa zarządu i dwóch członków zarządu.

IV. Zarząd interesami spółki.

§ 28. Zarząd interesami spółki sprawuje: а) ogólne zebranie członków spółki, б) zarząd i в) komisja rewizyjna. Członków zarządu i kandydatów, jako też i członków komisji rewizyjnej wybiera ogólne zebranie z grona członków spółki; zebranie to określa i liczbę osób rzeczonych. Niewolno nikomu z członków towarzystwa zaj-

ства не можетъ занимать болѣе одной должности по управленію дѣлами Товарищества.

Примѣчаніе I. Какъ въ составѣ правленія такъ и въ ревизіонной комисіи должно быть не менѣе, какъ по три лица.

Примѣчаніе II. Предсѣдатель и члены Правленія и кандидаты въ члены правленія утверждаются въ своихъ званіяхъ мѣстнымъ Губернаторомъ.

Примѣчаніе III. Въ члены правленія и въ директоры-распорядители могутъ быть избираемы лишь русскіе подданные и при томъ лица христіанскаго вѣроисповѣданія.

А. Общія собранія.

§ 29. Общія собранія членовъ бываютъ обыкновенныя и чрезвычайныя.

§ 30. Обыкновенныя собранія созываются одинъ разъ въ годъ не позже, какъ черезъ 4 мѣсяца по окончаніи операціоннаго года для разсмотрѣнія и утвержденія отчета и баланса за истекшій годъ, смѣты расходовъ и плана дѣйствій на наступившій годъ, докладовъ правленія и ревизіонной комисіи, заявленій членовъ Товарищества и другихъ текущихъ дѣлъ, а также для избранія членовъ правленія и кандидатовъ къ нимъ, а равно членовъ ревизіонной комисіи.

§ 31. Члены правленія и кандидаты къ нимъ избираются на 3 года, причемъ первоначально выбываетъ ежегодно $\frac{1}{3}$ состава правленія по жеребію, для установленія постепенности въ измѣненіи состава администраціи, а въ послѣдствіи они выбываютъ по истеченіи сроковъ, на которые избраны. Выбывшіе

мовать więcej, niż jedną posadę w zarządzie sprawami spółki

Uwaga I. W składzie zarządu, iako też i w składzie komisji rewizyjnej musi być najmniej po trzy osoby.

Uwaga II. Prezes i członkowie zarządu i kandydaci do zarządu są zatwierdzani w swych urządach przez gubernatora miejscowego.

Uwaga III. Na członków zarządu i na dyrektorów zarządzających wolno wybierać tylko poddanych ruskich i to wyznań chrześcijańskich.

A. Zebrania ogólne.

§ 29. Ogólne zebrania członków bywają zwyczajne i nadzwyczajne.

§ 30. Zebrania zwyczajne zwoływane są raz na rok, nie później jak w cztery miesiące po zakończeniu roku sprawozdawczego, celem rozpoznania i zatwierdzenia sprawozdania i bilansu za rok ubiegły, budżetu wydatków i planu działalności na rok następny, raportów zarządu i komisji rewizyjnej, wniosków członków spółki i innych spraw bieżących, jak również celem wyboru członków zarządu i kandydatów do zarządu, oraz członków komisji rewizyjnej.

§ 31. Członkowie zarządu i kandydaci na nich wybierani są na trzy lata, przy czym początkowo wychodzi corocznie $\frac{1}{3}$ część członków zarządu przez losowanie, aby ustanowić kadencje w zmianie składu zarządu, później zaś ustępują oni po upływie terminu, na który ich wybrano. Członkowie ustępujący mogą być ponownie

члены могутъ быть избираемы вновь. Члены ревизионной комисіи избираются на одинъ годъ впередъ.

§ 32. Чрезвычайныя общія собранія могутъ быть созываемы въ случаяхъ, нетерпящихъ отлагательства, по усмотрѣнію правленія или ревизионной комисіи или по требованію не менѣ одной пятой части всѣхъ членовъ Товарищества.

§ 33. О мѣстѣ и времени каждаго общаго собранія, а равно о предметахъ, подлежащихъ его обсужденію, члены увѣдомляются особыми повѣстками и публикаціями за двѣ недѣли до дня собранія. О томъ же доводится заблаговременно до свѣдѣнія мѣстнаго полицейскаго начальства, причемъ въ общихъ собраніяхъ могутъ быть обсуждаемы лишь тѣ вопросы о разсмотрѣніи коихъ доведено до свѣдѣнія полиціи.

§ 34. Общія собранія считаются состоявшимися, если въ нихъ прибыло число лицъ, представляющихъ не менѣ $\frac{1}{3}$ части всѣхъ голосовъ Товарищества, по вопросамъ же объ измѣненіи устава, о приобрѣтеніи или отчужденіи недвижимой собственности, объ уменьшеніи размѣра паевъ, о закрытіи Товарищества и объ исключеніи кого либо изъ членовъ, а равно объ обратномъ пріемѣ исключенныхъ членовъ, обязательно присутствіе числа лицъ, представляющихъ не менѣ $\frac{2}{3}$ всѣхъ голосовъ Товарищества.

§ 35. Несостоявшееся, за неявкой опредѣленнаго въ предъидущемъ параграфѣ числа членовъ, общее собраніе происходитъ вторично не ранѣе 2 недѣль и не позже мѣсяца послѣ несостоявшагося собранія, причемъ въ этомъ случаѣ оно признается состоявшимся, какое бы число голосовъ въ немъ ни было представлено, что должно быть оговорено въ объявленіи о такомъ вторичномъ собраніи дѣлаемомъ немедленно установленнымъ порядкомъ. Во вторичномъ собраніи могутъ быть разсматриваемы только

выбрани. Członkowie komisji rewizyjnej wybieranemi są na rok następny.

§ 32. Zebrania ogólne nadzwyczajne mogą być zwoływane w wypadkach, nie cierpiących zwłoki, według uznania zarządu lub komisji rewizyjnej, albo na żądanie przynajmniej piątej części wszystkich członków spółki.

§ 33. Członkowie zawiadamiani są o miejscu i czasie każdego ogólnego zebrania i o przedmiotach, ulegających na niem rozpoznaniu specjalnemi awizacjami i ogłoszeniami na dwa tygodnie przed datą ogólnego zebrania. Zawczasu jest to tem samem zawiadamiana i policja miejscowa, przyczem na zebraniach ogólnych mogą być roztrząsane jedynie te kwestje, o których rozpoznawaniu została policja zawiadomiona.

§ 34. Zebrania ogólne uznają się za doszłe do skutku, jeżeli przybyła na takowe przynajmniej trzecia część wszystkich członków spółki, w kwestjach zaś zmiany ustawy, nabywania lub sprzedaży nieruchomości, zmniejszenia wysokości udziałów, rozwiązania spółki i wykreślenia kogo z członków, oraz ponownego przyjęcia wykreślonych członków niezbędną jest obecność liczby osób, przedstawiającej conajmniej $\frac{2}{3}$ wszystkich głosów spółki.

§ 35. Ogólne zebranie, które nie doszło do skutku z powodu nieobecności określonej w § poprzednim liczby członków odbywa się powtórnie nie wcześniej, jak po upływie 2 tygodni, nie później, jak po upływie miesiąca od daty ogólnego zebrania, które się nie odbyło, przyczem w tym razie jest ono doszłem do skutku bez względu na liczbę głosów, jakaby się podczas tegoż okazała, co powinno być zaznaczone w ogłoszeniu o takim powtórnem zebraniu ogólnem; ogłoszenie takie czyni się bezzwłocznie. Podczas zebrania powtórnego mogą być roztrząsane tylko te kwestje, które były wprowadzone

тѣ дѣла кои назначены были къ обсужденію въ первомъ не состоявшемся собраніи.

§ 36. Дѣла въ общемъ собраніи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ, причемъ въ случаѣ равенства голосовъ, голосъ председательствующаго даетъ перевѣсъ; изъ сего исключаются указанные въ § 34 вопросы, а также вопросы о распоряженіи запаснымъ капиталомъ; для разрѣшенія коихъ требуется большинство $\frac{2}{3}$ голосовъ всѣхъ присутствующихъ членовъ.

§ 37. Одобренные общимъ собраніемъ предположенія объ измѣненіи или дополненіи настоящаго устава представляются на утвержденіе Управленія Главно-Управл. Земледѣлія и Землеустройства съ объясненіемъ причинъ и соображеній, вызвавшихъ такіа измѣненія или дополненія въ уставѣ.

§ 38. Дѣла подлежащія разсмотрѣнію общаго собранія поступаютъ въ оное не иначе, какъ черезъ посредство правленія, почему членъ Товарищества, желающій сдѣлать какое либо предложеніе общему собранію, долженъ обратиться съ нимъ къ правленію не позднѣе, какъ за 5 недѣль до общаго собранія.

§ 39. Всѣ выборы въ общемъ собраніи, исключеніе кого либо изъ Товарищества и обратный пріемъ исключенныхъ членовъ, назначеніе содержанія, награды и пособій служащимъ производятся закрытою баллотировкою, которая, кромѣ того, примѣняется въ каждомъ случаѣ по требованію не менѣе $\frac{1}{5}$ присутствующихъ членовъ. Во всѣхъ остальныхъ случаяхъ баллотировка должна быть открытая.

§ 40. Общее собраніе избираетъ каждый разъ изъ своей среды председателя и секретаря, причемъ члены правленія и ревизіонной комисіи не могутъ быть избираемы на эти должности.

§ 41. Постановленія общихъ собраній вносятся съ поименованіемъ всѣхъ присутствовавшихъ въ со-

на порядокъ дневны первсшего, недосзлого до skutku zebrania.

§ 36. Na ogólnem zebraniu kwestje rozstrzygają się prostą większością głosów; w razie równej liczby głosów głos przewodniczącego daje przewagę; wyjątek tu stanowią kwestje, w § 34 wyszczególnione, oraz kwestje, dotyczące rozporządzenia kapitałem zapasowym, dla rozstrzygnięcia których konieczną jest większość $\frac{2}{3}$ głosów wszystkich obecnych członków.

§ 37. Przyjęte przez ogólne zebranie wnioski co do zmiany lub uzupełnienia ustawy niniejszej przedstawiają się pod zatwierdzenie Głównego Zarządu Urządzeniem Rolnem i Rolnictwem, z wyjaśnieniem przyczyn i motywów, które wywołały takie zmiany lub uzupełnienia w ustawie.

§ 38. Kwestje, podlegające rozpoznaniu ogólnego zebrania mogą być przedstawiane na niem jedynie przez zarząd, wskutek czego członek spółki, pragnący postawić jakikolwiek wniosek na ogólnem zebraniu winien zwrócić się z nim do zarządu, najpóźniej na 5 tygodni przed zebraniem ogólnem.

§ 39. Każde wybory w zebraniu ogólnem, wykreślenie kogokolwiek ze spółki i ponowne przyjęcie wykreślonych członków, wyznaczanie pensji, nagród i zapomóg urzędnikom skuteczniają się przez tajne głosowanie, które, oprócz tego, stosowanem jest zawsze, ilekroć tego zażąda przynajmniej piąta część obecnych członków. We wszystkich pozostałych wypadkach głosowanie powinno być jawnem.

§ 40. Zebranie ogólne wybiera za każdym razem z grona obecnych przewodniczącego i sekretarza, przy czem członkowie zarządu i komisji rewizyjnej nie mogą być obranemi na te stanowiska.

§ 41. Decyzje zebrań ogólnych są zapisywane z wymienieniem wszystkich obecnych na zebraniu, bądź

браніи какъ лично такъ и по довѣренности членовъ Товарищества, въ шнуровую книгу и подписываются председательствовавшимъ въ собраніи и секретаремъ, членами правленія и ревизіонной комисіи и нѣсколькими членами Товарищества изъ числа присутствовавшихъ въ собраніи.

§ 42. Къ предметамъ вѣдомства общихъ собраній относится: а) разсмотрѣніе и утвержденіе годовыхъ отчета и баланса, б) опредѣленіе числа членовъ правленія и кандидатовъ къ нимъ и избраніе сихъ членовъ и кандидатовъ, удаленіе ихъ отъ должности до срока, на который они избраны, а также разсмотрѣніе жалобъ на правленіе, в) избраніе Директора-распорядителя, а равно и его замѣстителя изъ числа членовъ правленія, г) опредѣленіе размѣра вознагражденія директору-распорядителю и членамъ правленія, д) избраніе ревизіонной комисіи, е) удаленіе членовъ изъ Товарищества и обратный пріемъ исключенныхъ членовъ, ж) разсмотрѣніе и утвержденіе ежегодныхъ смѣтъ доходовъ и расходовъ, а равно плана дѣйствій, з) разрѣшеніе вопросовъ о приобрѣтеніи, залогъ и отчужденіи недвижимыхъ имуществъ, и) разрѣшеніе вопросовъ о всякаго рода займахъ Товарищества и распоряженіе запаснымъ капиталомъ, ъ) обсужденіе предположеній какъ членовъ Товарищества, такъ и правленія и ревизіонной комисіи по вопросамъ, касающимся круга дѣйствій Товарищества, к) рѣшеніе вопросовъ о пополненіи паевъ, въ случаѣ ихъ сокращенія отъ понесенныхъ убытковъ, объ уменьшеніи размѣра паевъ и опредѣленіи предѣльнаго количества паевъ, кои можетъ вносить отдѣльный членъ Товарищества, л) изданіе инструкцій опредѣляющихъ дѣйствія правленія, директора-распорядителя и другихъ органовъ и должностныхъ лицъ, м) рѣшеніе вопроса о возбужденіи судебного преслѣдованія противъ должностныхъ лицъ Товарищества, служащихъ

особище, бадъ przez pełnomocnika, członków spółki do księgi sznurowej i są podpisywane przez przewodniczącego zebraniu, sekretarza, członków zarządu, komisji rewizyjnej, oraz przez kilku członków spółki z grona obecnych na zebraniu.

§ 42. Do zakresu kompetencji ogólnych zebrań należy: a) rozpoznawanie i zatwierdzenie corocznego sprawozdania i bilansu; b) określenie liczby członków zarządu i kandydatów do zarządu, wybór tych członków i kandydatów, usuwanie ich z urzędu przed upływem terminu, na jaki ich wybrano, oraz rozpoznawanie skarg na zarząd; c) wybór dyrektora—zarządzającego, jako też i jego zastępcy z grona członków zarządu; d) oznaczenie wysokości wynagrodzenia dla dyrektora-zarządzającego i dla członków zarządu; e) wybór komisji rewizyjnej; f) usuwanie członków ze spółki i ponowne przyjmowanie usuniętych członków; g) rozpoznawanie i zatwierdzanie corocznych budżetów dochodów i wydatków, tudzież planu działalności; h) rozstrzyganie kwestji co do kupna, zastawu lub sprzedaży majątku nieruchomego; i) rozstrzyganie kwestji co do wszelkiego rodzaju pożyczek spółki i rozporządzanie kapitałem zapasowym; j) roztrząsanie wniosków zarówno członków spółki, jako też zarządu i komisji rewizyjnej w kwestjach, dotyczących zakresu działalności spółki; k) rozstrzyganie kwestji co do powiększenia udziałów w razie, gdyby się one zmniejszyły z powodu poniesionych strat, co do obniżenia wysokości udziałów i co do oznaczenia największej liczby udziałów, jakie mogą być wnoszone przez każdego członka spółki; l) wydanie instrukcji, określających sposób działalności zarządu, dyrektora-zarządzającego, oraz innych organów i osób urzędujących; m) rozstrzygnięcie kwestji co do rozpoczęcia kroków sądowych przeciwko osobom, w spółce urzędującym, a przez wybory powołanym; n) rozstrząsanie kwestji co do zmian lub uzupełnień

по выборамъ, н) обсужденіе вопросовъ объ измѣненіи и дополненіи устава, о) рѣшеніе вопроса о вступленіи Товарищества въ качествѣ члена пайщика въ другое Сельско-Хозяйственное Товарищество (§ 3), п) прекращеніе дѣйствій Товарищества и ликвидаціи дѣлъ его.

§ 43. Члены Товарищества независимо отъ указанныхъ выше общихъ собраній, могутъ собираться по приглашенію правленія; для совѣщанія вообще о нуждахъ сельскохозяйственной промышленности. Въ этихъ совѣщаніяхъ председательствуетъ лицо по выбору присутствующихъ въ совѣщаніи членовъ. О времени, мѣстѣ и предметахъ занятій каждаго совѣщанія правленіе извѣщаетъ заблаговременно какъ членовъ Товарищества, такъ и мѣстное полицейское начальство. Рѣшеніе вопросовъ касающихся торговыхъ и промышленныхъ операцій Товарищества и вообще дѣлъ послѣдняго, въ такихъ совѣщаніяхъ не допускаются. Рѣшенія совѣщаній по возбужденнымъ въ нихъ вопросамъ постановляются простымъ большинствомъ голосовъ и приводятся въ исполненіе правленіемъ.

§ 44. Общія собранія и совѣщанія членовъ Товарищества (§§ 30, 32 и 43) могутъ происходить только въ городѣ Радомѣ.

Б. Правленіе.

§ 45. Непосредственное веденіе всѣхъ дѣлъ Товарищества принадлежитъ правленію, находящемуся въ городѣ Радомѣ; члены коего раздѣляютъ между собою обязанности по взаимному соглашенію. Лишь директоръ - распорядитель, имѣющій ближайшимъ предметомъ своихъ занятій завѣдываніе операціями Товарищества, и его замѣститель избираются самимъ общимъ собраніемъ изъ числа лицъ, вошедшихъ въ

въ уставѣ; о) decyzja w sprawie przystąpienia spółki na członka udziałowego do innego Stowarzyszenia Rolnego (§ 3); p) zawieszenie działalności spółki i likwidacja jej interesów.

§ 43. Członkowie spółki, niezależnie od wspomnianych wyżej zebrań ogólnych mogą się zgromadzać, na zaproszenie zarządu, dla narad nad potrzebami przemysłu rolnego w ogóle. Na tych zgromadzeniach przewodniczy osoba, przez obecnych wybrana z grona członków spółki. O terminie, miejscu i przedmiotach obrad każdego zgromadzenia zarząd zawiadamia zawczasu członków spółki i miejscową władzę policyjną. Rozstrzygnięcie kwestji, dotyczących handlowych i przemysłowych obrotów spółki, oraz w ogóle jej interesów nie może mieć miejsca na takich zgromadzeniach. Postanowienia zgromadzenia co do rozstrząsanych na takowych kwestji zapadają prostą większością głosów i zostają wprowadzone w wykonanie przez zarząd.

§ 44. Ogólne zebrania i narady członków spółki (§§ 30, 32 i 43) mogą się odbywać jedynie w Radomiu.

В. Zarząd.

§ 45. Bezpośrednie prowadzenie wszystkich interesów spółki należy do zarządu, mającego siedziskę swe w Radomiu; członkowie zarządu dzielą się obowiązkami za wzajemnem porozumieniem się. Jedynie dyrektor-zarządzający, głównem zajęciem którego jest prowadzenie obrotów spółki, oraz jego zastępca zostają wybrani z grona osób, należących do zarządu, przez same ogólne zebranie (§ 42 punkt c). Na wypadek, gdyby w gronie

составъ правленія § 42 п. в). Въ случаѣ, если въ числѣ членовъ Товарищества не найдется соотвѣтствующаго кандидата на должность директора распорядителя, правленію по уполномочію Общаго Собранія предоставляется избрать директора-распорядителя изъ постороннихъ лицъ, безъ права, однако, удалять его отъ должности, а лишь временно устранять отъ исполненія обязанности по таковой, до ближайшаго общаго собранія.

§ 46. Въ случаѣ выбытія, болѣзни или отсутствія кого либо изъ членовъ правленія, председателемъ онаго приглашаются къ заступленію ихъ кандидаты въ порядкѣ старшинства полученныхъ ими избирательныхъ голосовъ. Кандидатъ, заступившій выбывшаго члена, остается въ симъ званіи или до истеченія срока службы члена правленія, котораго онъ замѣняетъ, или до истеченія срока, на который онъ самъ избранъ.

§ 47. Члены правленія избираютъ ежегодно изъ своей среды председателя и заступающаго его мѣсто; председатель созываетъ правленіе по мѣрѣ надобности и во всякомъ случаѣ, не менѣе одного раза въ мѣсяцъ; кромѣ того онъ созываетъ его по требованію отдѣльныхъ членовъ правленія.

§ 48. Для дѣйствительности постановленій правленія необходимо присутствіе въ засѣданіи его не менѣе трехъ членовъ, причемъ дѣла рѣшаются имъ простымъ большинствомъ голосовъ; въ случаѣ равенства голосовъ перевѣсъ даетъ голосъ председателя, но членъ оставшійся при особомъ мнѣніи можетъ просить о занесеніи такового въ протоколъ, чѣмъ съ него слагается отвѣтственность за состоявшееся рѣшеніе.

§ 49. Директору-распорядителю и членамъ правленія назначается вознагражденіе въ размѣрѣ, опредѣляемомъ общимъ собраніемъ.

членковъ спѣлки не было odpowiedniego кандидата na stanowisko dyrektora-zarządzajacego—zarządowi, z upoważnienia ogólnego zebrania, przysługuje prawo wybrać na dyrektora-zarządzajacego osobę postronną, jednak zarząd nie ma prawa usunąć dyrektora ze stanowiska, może go tylko czasowo zawiesić w pełnieniu obowiązków aż do dnia najbliższego zebrania ogólnego.

§ 46. W razie wystąpienia, choroby lub nieobecności kogokolwiek z członków zarządu prezes zaprasza na zastępstwo kandydatów, według kolei starszeństwa otrzymanych przez nich głosów wyborczych. Kandydat, zastępujący członka zarządu pozostaje na tem stanowisku albo do upływu terminu urzędowania członka zarządu, którego zastępuje, albo do upływu terminu, na jaki sam został wybrany.

§ 47. Członkowie zarządu wybierają corocznie z grona swego prezesa i jego zastępcę; prezes zwołuje zarząd w miarę potrzeby, lecz przynajmniej raz na miesiąc; oprócz tego prezes zwołuje zarząd na życzenie pojedynczych członków zarządu.

§ 48. Aby decyzje zarządu były prawomocnymi konieczną jest obecność na posiedzeniu przynajmniej trzech członków, przychem sprawy rozstrzygają się prostą większością głosów; w razie równości głosów przeważa głos prezesa, ale członek, który pozostał przy swoim odrębnem zdaniu ma prawo prosić o zapisanie tegoż do protokołu, przez co uchyla się od odpowiedzialności za zapadłą decyzję.

§ 49. Dla dyrektora-zarządzajacego i dla członków zarządu wyznacza się wynagrodzenie w wysokości, określonej przez ogólne zebranie.

§ 50. Въ правленіи сосредоточивается вся распорядительная и исполнительная часть по дѣламъ Товарищества въ предѣлахъ настоящаго устава и постановленій общихъ собраній. Къ кругу вѣдѣнія его, въ особенности относятся: а) приобрѣтеніе по постановленіямъ общаго собранія, недвижимаго имущества, а также наемъ нужныхъ для Товарищества помѣщеній и лицъ, б) заключеніе договоровъ и условій а также займовъ въ предѣлахъ суммы опредѣленной общимъ собраніемъ членовъ Товарищества, в) заготовленіе и покупка необходимыхъ для Товарищества предметовъ и наблюденіе за цѣлостью ихъ, а равно принятіе мѣръ для обезпеченія сбыта произведеній сельскохозяйственной промышленности, г) назначеніе продажныхъ цѣнъ товаровъ и продажа таковыхъ, д) страхование товаровъ и имущества какъ принадлежащихъ Товариществу, такъ и ввѣренныхъ ему для продажи и по другимъ случаямъ, е) приѣмъ всякаго рода взносовъ и платежей, производство расходовъ по утвержденной общимъ собраніемъ смѣтѣ, храненіе и выдача суммъ Товарищества, за цѣлостъ которыхъ правленіе отвѣтствуетъ на основаніи законовъ, помѣщеніе капиталовъ Товарищества въ отдѣленія Государственнаго Банка и обратное полученіе оныхъ, ж) завѣдываніе всею денежною и письменною частью по дѣламъ Товарищества, ежемѣсячная провѣрка прихода и расхода суммъ Товарищества, составленіе ежемѣсячныхъ и годоваго балансовъ, а равно отчета о дѣйствіяхъ Товарищества и смѣты доходовъ и расходовъ въ предстоящемъ году, з) веденіе всѣхъ дѣлъ Товарищества и судебныхъ исковъ, и) приѣмъ новыхъ членовъ въ Товарищество, согласно § 9 сего устава и инструкціямъ общаго собранія, ѝ) опредѣленіе и увольненіе лицъ служащихъ въ Товариществѣ по найму, к) предварительное разсмотрѣніе всѣхъ дѣлъ подлежащихъ обсужденію общаго со-

§ 50. W zarządzie ogniskuje się cały dział gospodarczy i wykonawczy interesów spółki w granicach, przez niniejszą ustawę zakreślonych, tudzież w granicach postanowień, na ogólnych zebraniach zapadłych. Do zakresu jego działalności specjalnie należą: a) nabywanie, z decyzji ogólnego zebrania, majątku nieruchomego, oraz najmowanie potrzebnych dla spółki pomieszczeń i osób; b) zawieranie umów i ugód, oraz zaciąganie pożyczek w granicach sumy, przez ogólne zebranie członków spółki oznaczonej; c) przygotowanie, sprowadzanie i kupno niezbędnych dla spółki przedmiotów i dozór nad ich całością, jakoteż przedsięwzięcie środków celem ułatwienia zbytu produktów przemysłu rolniczego; d) oznaczenie ceny sprzedażnej towarów i ich sprzedaż; e) ubezpieczanie towarów i majątku, stanowiących własność spółki lub powierzonych do zbycia, i z innych okazji, f) przyjmowanie rozmaitych wkładów i opłat, wydatkowanie według budżetu, zatwierdzonego przez ogólne zebranie, przechowanie i wypłata sum spółki, za całość których zarząd odpowiada według prawa, lokata kapitałów spółki w oddziałach Banku Państwa i odbiór takowych kapitałów; g) zarządzanie całym działem kasowym i korespondencyjnym spółki, rewizja miesięczna dochodów i wydatków spółki, sporządzanie bilansów miesięcznych i bilansu rocznego oraz sprawozdania z działalności spółki, tudzież budżetu dochodów i wydatków w roku następnym; h) prowadzenie wszystkich interesów spółki i spraw sądowych; i) przyjmowanie nowych członków do spółki, według § 9 Ustawy niniejszej i instrukcji, przez ogólne zebranie wydanych; j) przyjmowanie i uwalnianie osób, pracujących w spółce na zasadzie umowy; k) uprzednie rozpoznawanie wszystkich kwestji, które będą rozstrzasané na ogólnem zebraniu; l) zwoływanie ogólnych zebrań członków spółki i wprowadzanie w wykonanie decyzji ogólnego zebrania; ł) podział i wypłata zysków z obrotów spółki, na mocy decyzji ogólnego zebrania; m) wydawanie pożyczek na za-

бранія, л) созваніе общихъ собраній членовъ Товарищества и приведеніе въ исполненіе постановленій оныхъ, м) распредѣленіе и выдача прибылей по оборотамъ Товарищества, съ утвержденія общаго собранія, н) выдача ссудъ подъ залогъ товаровъ, приня-
тыхъ Товариществомъ на комиссію и оцѣнка тако-
выхъ, а равно полученіе ссудъ подъ залогъ товаровъ
изъ другихъ кредитныхъ учрежденій по порученію
и за счетъ товаровладѣльцевъ, о) исполненіе всякаго
рода иныхъ порученій въ предѣлахъ сего устава
и опредѣленіе размѣра комисіоннаго вознагражденія,
платы за храненіе и т. п., если таковой не будетъ
опредѣленъ общимъ собраніемъ и п) исполненіе по-
становленій Общихъ Собраній о вступленіи членомъ
пайщикомъ въ другія Сельско-Хозяйственныя Тowa-
рищества на основаніи § 3 сего устава.

§ 51. Порядокъ дѣйствій дѣлопроизводства и от-
четности, права и обязанности правленія, директора-
распорядителя и ревизіонной комисіи опредѣляются
особыми инструкціями, утверждаемыми и измѣняе-
мыми общимъ собраніемъ. Инструкціи эти подлежатъ
утвержденію мѣстнаго губернатора.

§ 52. Вся переписка по дѣламъ Товарищества
производится отъ имени правленія за подписью пред-
сѣдателя или директора-распорядителя въ предѣ-
лахъ, предоставленныхъ послѣднему инструкціею.
Все внутреннее дѣлопроизводство, счетоводство и от-
четность Товарищества, какъ равно отношенія его съ
правительственными учрежденіями и лицами проис-
ходятъ, согласно Высочайше утвержденному 6 Іюня
1905 г. положеніи Комитета Министровъ (Собраніе
узаконеній и распоряженій Правительства за 1905 г.
ст. 931).

§ 53. Въ необходимыхъ по дѣламъ Товарище-
ства случаяхъ правленію предоставляется право хо-
датайствовать въ присутственныхъ мѣстахъ и у долж-

staw towarów, przyjętych przez spółkę do sprzedaży ko-
misowej szacowanie takowych, odbieranie pożyczek na
zastaw, towarów z innych instytucji kredytowych z pole-
cenia i na rachunek właścicieli tych towarów; n) wykony-
wanie wszelkiego rodzaju innych zleceń w granicach
ustawy niniejszej i oznaczenie wysokości komisowego,
składowego i t. p., jeżeli wysokości tegoż nie oznaczy
ogólne zebranie; o) wykonywanie decyzji ogólnych ze-
brań w kwestji przystąpienia na członka udziałowego do
innych Stowarzyszeń Rolnych na zasadzie § 3 n. u.

§ 51. Sposób działania, manipulacji biurowej i spra-
wozdawczej, prawa i obowiązki zarządu, dyrektora-zarzą-
dzającego i komisji rewizyjnej określa specjalne instruk-
cje, zatwierdzone lub zmieniane przez zebrania ogólne.
Rzeczono instrukcje ulegają zatwierdzeniu przez guber-
natora miejscowego.

§ 52. Cała korespondencja w interesach spółki
wychodzi w imieniu zarządu z podpisem prezesa lub dy-
rektora-zarządzającego, w granicach, temuż dyrektorowi-
zarządzającemu przez instrukcję nadanych. Cała manipu-
lacja biurowa wewnętrzna, rachunkowość i sprawozdania
spółki, jakoteż stosunki z instytucjami i osobami urzędo-
wymi odbywają się zgodnie z Najwyżej zatwierdzonym
dnia 6 Czerwca 1905 r. postanowieniem Komitetu Mini-
strów. (Sobranje uzakonienij i razporiazenij Prawitiel-
stwa za 1905 god roz. 931).

§ 53. W niezbędnych wypadkach dla interesów
spółki zarząd ma prawo czynić starania w instytucjach
rządowych lub u osób urzędowych, bez specjalnej na to

ностныхъ лицъ безъ особой на то довѣренности, а также дозволяется правленію уполномочивать отъ себя на сей предметъ одного изъ членовъ правленія или стороннее лицо, но въ дѣлахъ судебныхъ, въ тѣхъ мѣстностяхъ, гдѣ введены въ дѣйствіе судебные уставы Императора Александра II соблюдается ст. 27 уст. гражд. суд.

§ 54. Засѣданія правленія ведутся протоколы, которые подписываются всѣми присутствующими членами.

§ 55. Всѣ споры по дѣламъ Товарищества между членами онаго и между послѣдними и членами правленія, а равно споры настоящаго Товарищества съ другими обществами и частными лицами рѣшаются или въ общихъ собраніяхъ членовъ Товарищества, если обѣ спорящія стороны будутъ на это согласны или разбираются общимъ судебнымъ порядкомъ.

V. Отчетность по дѣламъ Товарищества и распределение прибылей.

§ 56. Операционный годъ Товарищества считается съ 18 Іюня по 17 Іюня каждаго года включительно.

§ 57. По окончаніи операционнаго года правленіе составляетъ не позже 19 Сентября за подписью всѣхъ членовъ правленія или заступающихъ ихъ мѣсто кандидатовъ, подробный отчетъ и балансъ оборотовъ Товарищества, со всѣми принадлежащими къ нему книгами, счетами, документами и приложеніями. Печатные экземпляры годовыхъ отчета и баланса раздаются въ правленіи за двѣ недѣли до годового общаго собранія всѣмъ членамъ Товарищества, заявляющимъ о желаніи получить таковые. Съ того же

plenipotencji; również zarząd ma prawo wydawać pełnomocnictwa od siebie jednemu z członków zarządu lub osobie prywatnej, lecz w sprawach sądowych, w tych miejscowościach, gdzie obowiązują ustawy sądowe Cesarza Aleksandra II przestrzegany być winien artykuł 27 ustawy post. sąd. cyw.

§ 54. Z posiedzeń zarządu prowadzą się protokoły, które podpisują wszyscy obecni członkowie.

§ 55. Wszelkie spory w interesach spółki pomiędzy jej członkami, między tymi ostatnimi, a członkami zarządu, tudzież spory pomiędzy spółką, a innemi towarzystwami i osobami prywatnemi rozstrzygają się, albo na ogólnych zebraniach członków spółki, gdy obiedwie, spór wiodące strony zgodzą się na to, albo rozstrzygają się na drodze sądowej powszechnej.

V. Sprawozdania z działalności spółki i podział zysków.

§ 56. Rok sprawozdawczy spółki trwa od (18 Czerwca) 1 Lipca do (17 Czerwca) 30 Czerwca włącznie każdego roku.

§ 57. Po zakończeniu roku sprawozdawczego zarząd układa, najdalej do dnia 19 Września szczegółowe sprawozdanie i bilans obrotów spółki, podpisane przez wszystkich członków zarządu lub zastępujących ich miejsce kandydatów ze wszystkimi przynależnemi księgami, rachunkami, dokumentami i załącznikami. Drukowane egzemplarze sprawozdań rocznych i bilansu rozdawane są na dwa tygodnie przed corocznem zebraniem ogólnem,

времени, открываются членамъ Товарищества книги правленія со всѣми счетами, документами и приложениями относящимися къ отчету и балансу. Къ отчету прилагается протоколъ ревизіонной коммисіи съ изложеніемъ результатовъ произведенной ею повѣрки отчета.

§ 58. Отчетъ долженъ содержать въ подробности слѣдующія главныя статьи: а) состояніе операціоннаго и запаснаго капиталовъ, причемъ капиталы Товарищества, заключающіеся въ процентныхъ бумагахъ, должны быть показываемы не выше той цѣны, по которой бумаги эти пріобрѣтены, если же биржевая цѣна въ день составленія баланса ниже покупной цѣны, то стоимость бумагъ надлежитъ выводить по биржевому курсу, состоявшемуся въ день заключенія счетовъ, б) общій приходъ и расходъ за то время за которое отчетъ представляется, какъ по покупкѣ товаровъ и проч., такъ и по продажѣ продуктовъ, в) подробный счетъ объ издержкахъ на жалованіе служащимъ въ Товариществѣ и на прочіе расходы по управленію, г) счетъ о наличномъ имуществѣ Товарищества и, особенно, о принадлежащихъ ему запасахъ, д) счетъ о долгахъ Товарищества на другихъ лицахъ и сихъ послѣднихъ на самомъ Товариществѣ, е) свѣдѣнія о коммисіонныхъ операціяхъ Товарищества и ж) счетъ прибылей и убытковъ и примѣрный раздѣлъ чистой прибыли.

§ 59. Для провѣрки ежегоднаго отчета и баланса по операціямъ Товарищества, общее собраніе назначаетъ за годъ впередъ ревизіонную коммисію, въ составѣ не менѣе трехъ членовъ, не состоящихъ ни членами правленія, ни въ другихъ должностяхъ по управленію дѣлами Товарищества, Коммисія эта, по обревизованію какъ отчета и баланса за истекшій годъ, такъ и всѣхъ книгъ, счетовъ, документовъ и приложений, равно дѣлопроизводства правленія

тѣмъ всѣмъ членамъ спѣлки, которые ошвиадежа зиче-
не их отриманія. Од tego рѳвнїеъ часу достѣпне са
дла члѳнкѳв спѳлки ксїеги заржаду зе всшсткїеми ра-
чунками, документами и зааѳчнїками, дѳтѳчаѳеми
справѳзданїа и билансу. До справѳзданїа дѳлаѳча сїе
прѳтокулъ комїсїї ревїзїйней з ѳѳлсшеченїем резултатѳв
dopelnioneго przez nїа sprawdzенїа справѳзданїа.

§ 58. Sprawozdanie powinno obejmować szczegó-
lowo następujące pozycje ważniejsze: а) stan kapitału
obrotowego i zapasowego, przyczem kapitały spѳłki, uloko-
wane w papierach procentowych powinny być wykazane
nie drożej od ceny, za jaką zostały nabyte; gdyby zaś cena
giełdowa w dniu sporządzania bilansu była niższą od ceny,
za którą papiery te zostały nabyte, to wartość takowych na-
leży wykazać według kursu giełdowego, notowanego
w dzień zamknięcia rachunków, б) ogólny dochód i roz-
chód za cały okres sprawozdawczy, tak z kupna towarów
i t. p., jak i ze sprzedaży produktów, в) rachunek szcze-
gółowy wydatków na pensję dla pracujących w spѳłce
i na inne koszty administracji, д) rachunek istniejącego
majątku spѳłki, a w szczególności należących do niej za-
pasów, е) rachunek długów i wierzytelności spѳłki, ф) wiadomo-
ści o obrotach komisowych spѳłki i г) rachunek zy-
sków i strat i projektowany podział zysków i strat.

§ 59. Dla sprawdzenia corocznego sprawozdania
i bilansu spѳłki zebranie ogólne wybiera na rok naprzód
komisję rewizyjną, złożoną przynajmniej z trzech człon-
ków, nie będących, ani członkami zarządu, ani też nie
piastujących innych urzędów w zarządzaniu interesami
spѳłki. Komisja ta, po zrewidowaniu sprawozdania i bi-
lansu za rok ubiegły, jak również wszystkich ksiąg, ra-
chunków, dokumentów i załączników, tudzież działalno-
ści i manipulacji biurowej zarządu i urzędników spѳłki

и агентовъ Товарищества, вносить отчетъ и балансъ съ заключеніемъ въ общее собраніе, которое и постановляетъ по онымъ свое окончательное рѣшеніе. Комисіи этой предоставляется, буде она признаетъ нужнымъ или общимъ собраніямъ ей будетъ поручено, производить также осмотръ и ревизію имущества Товарищества на мѣстахъ и провѣрку сдѣланныхъ въ теченіе года операцій, а равно произведенныхъ расходовъ по возобновленію и ремонту всего имущества и, сверхъ того всѣ необходимыя изысканія для заключенія о степени пользы и своевременности, а равно выгоды для Товарищества, какъ произведенныхъ операцій и сдѣланныхъ расходовъ, такъ и всѣхъ оборотовъ Товарищества. Для исполненія всего вышеннеложеннаго правленіе обязано предоставить комисіи всѣ необходимыя способы. На предварительное той же комисіи разсмотрѣніе представляются смѣта и планъ дѣйствій на наступившій годъ, по которымъ комисія вноситъ также свое заключеніе въ общее собраніе членовъ Товарищества.

§ 60. Отчетъ и балансъ по утвержденіи общимъ собраніемъ представляются въ Отдѣлъ Сельской Экономіи и Сельско-Хозяйственной Статистики Главнаго Управленія Землеустройства и Земледѣлія и печатаются въ извлеченіи во всеобщее свѣденіе.

§ 61. По утвержденіи отчета общимъ собраніемъ производится распредѣленіе чистаго дохода, т. е. суммы, остающейся за покрытіемъ всѣхъ расходовъ и убытковъ на слѣдующихъ основаніяхъ: 5% отчисляется въ запасный капиталъ, затѣмъ изъ остатка выдается дивидендъ на членскіе паи въ размѣрѣ не свыше 4% на каждый рубль паевого капитала; могущій же оказаться излишекъ прибыли распредѣляется такъ: 50% выдаются членамъ правленія и служащимъ въ видѣ дополнительнаго вознагражденія за ихъ труды, остальные же 50% распредѣляются меж-

представляетъ справозданіе и билансъ ze swoją opinią na ogólne zebranie, które postanawia co do tych dokumentów ostateczną swoją decyzję. Komisja rzeczona ma prawo, o ile to uzna za potrzebne, lub o ile będzie jej to poleconem przez ogólne zebranie, dokonać oględzin i rewizji majątku spółki na gruncie, sprawdzenia dokonanych w ciągu roku obrotów, oraz dokonanych wydatków na odnowienie i remont całego majątku, a oprócz tego prowadzić wszelkie konieczne poszukiwania celem postawienia wniosków o stopniu pożytku i właściwości co do czasu, jakoteż o rozmiarze korzyści, osiągniętych przez spółkę z prowadzonych obrotów i dokonanych wydatków, oraz z wszelkich interesów spółki. Dla wykonania tego wszystkiego zarząd obowiązany jest dostarczyć komisji wszelkich niezbędnych środków. Pod uprzednie rozpoznanie tej samej komisji przedstawia się budżet i plan działalności na rok następny, co do których komisja przedstawia również swoją opinię na ogólne zebranie członków spółki.

§ 60. Sprawozdanie i bilans, po zatwierdzeniu przez zebranie ogólne przedstawiają się do Wydziału Gospodarstwa Wiejskiego i Statystyki Rolniczej przy Głównym Zarządzie Rolnictwa i Urządzeń Rolnych, a wyciągi z nich drukują się gwoźli wiadomości powszechnej.

§ 61. Po zatwierdzeniu sprawozdania przez ogólne zebranie odbywa się podział czystego zysku, to jest kwoty, pozostającej po pokryciu wszystkich wydatków i strat, na zasadzie następującej: 5% odlicza się na kapitał zapasowy, następnie z pozostałej reszty wydaje się dywidenda na udziały członków, nie wyżej 4% na każdego rubla kapitału udziałowego, ewentualną zaś przewyżkę czystego dochodu dzieli się tak: 50% wypłaca się członkom zarządu i urzędnikom, jako wynagrodzenie dodatkowe za ich pracę, drugie zaś 50% rozdziela się pomiędzy członków spółki, proporcjonalnie do ilości poczynionych przez każdego członka obrotów w spółce. Ogólnemu ze-

ду членами Товарищества пропорціонально количеству сдѣланныхъ каждымъ членомъ оборотовъ въ Товариществѣ. Общему собранію предоставляется 50% прибыли, отчисляемые согласно дѣйствующему уставу въ пользу членовъ правленія и служащихъ въ видѣ дополнительнаго вознагражденія за ихъ труды, частью выдавать въ вознагражденіе правленія и служащихъ частью же отчислять на общепользные въ сельско-хозяйственномъ отношеніи цѣли.

Причитающіеся членамъ дивидендъ по паямъ и отчисленіе пропорціонально произведеннымъ членами черезъ Товарищество оборотамъ, каждый членъ обязуется оставлять въ кассѣ Товарищества, для образованія новыхъ паевъ впредь до доведенія общей суммы принадлежащихъ ему паевъ до 500 руб. Распредѣленіе суммы, отчисленной на вознагражденіе служащихъ въ Товариществѣ, зависитъ отъ усмотрѣнія правленія; сумма же поступающая въ раздѣлъ между членами правленія, распределяется между ними общимъ собраніемъ, которое можетъ распространить выдачу вознагражденій и на кандидатовъ въ члены правленія въ случаѣ участія ихъ въ трудахъ правленія.

Примѣчаніе I. Дивидендъ выдается по расчету времени, въ теченіе котораго пай, находившійся въ распоряженіи Товарищества, причемъ время менѣе мѣсяца въ расчетъ не принимается.

Примѣчаніе II. Дроби копѣекъ въ той части прибыли, которая причитается къ выдачѣ членамъ отбрасываются и причисляются къ запасному капиталу.

§ 62. Дивидендъ выдается черезъ мѣсяцъ по утвержденіи общимъ собраніемъ годового отчета правленія; причемъ члены Товарищества предъявляютъ выданные имъ квитанціи во внесеніи паевыхъ взносовъ и расчетныя книжки для отмѣтки въ нихъ причитающихся въ пользу членовъ денежныхъ выплатъ.

бранію przysługuje prawo: 50% zysku, przypadające zgodnie z niniejszą ustawą, na korzyść członków zarządu i urzędników, jako wynagrodzenie dodatkowe za ich pracę, wydać w części jako wynagrodzenie Zarządowi i urzędnikom, w części zaś obrócić na cele użyteczności publicznej w zakresie gospodarstwa rolnego.

Przypadające członkom dywidendy od udziałów i zwroty proporcjonalne do sumy dopełnionych ze spółką obrotów, każdy członek obowiązuje się pozostawiać w kasie spółki, dla formowania nowych udziałów, aż do doprowadzenia ogólnej sumy należących do niego udziałów do rb. 500. Podział sumy, odliczonej na wynagrodzenie urzędników spółki zależy od uznania zarządu, suma zaś, przeznaczona do podziału pomiędzy członków zarządu rozdzielana jest z decyzji ogólnego zebrania, które ma prawo rozciągnąć wydanie wynagrodzenia i na kandydatów na członków zarządu, jeżeli uczestniczyli oni w pracach zarządu.

Uwaga I. Dywidenda wypłaca się w stosunku do czasu, w ciągu którego udziały były w rozporządzeniu spółki, przyczem czasu, krótszego jak miesiąc nie bierze się w rachubę.

Uwaga II. Ułamki kopiejek w tej części zysku, która przeznaczona została do wypłaty członkom odrzucają się i zaliczają do kapitału zapasowego.

§ 62. Dywidendę wydaje się w miesiąc po zatwierdzeniu rocznego sprawozdania zarządu przez ogólne zebranie, przyczem członkowie spółki przedstawiają swe kwity na wniesione udziały oraz swe książeczki obrachunkowe, dla uczynienia tam adnotacji o przypadających na rzecz członków wypłatach pieniężnych.

§ 63. Дивидендъ выдается на руки только члену, пай котораго въ сложности составляютъ сумму не менѣе 500 руб. Дивидендъ же члена не имѣющаго паевъ на указанную сумму оставляется въ кассѣ Товарищества впредь до доведенія суммы паевъ члена до 500 руб.

§ 64. Дивидендъ можетъ быть по заявленію члена Товарищества имѣющаго паевъ болѣе, чѣмъ на 500 руб. оставленъ въ кассѣ послѣдняго для дальнѣйшаго составленія новыхъ паевъ. Дивидендъ не взятый въ теченіе 10 лѣтъ, зачисляется въ запасной капиталъ.

§ 65. Если по сведеніи счетовъ окажется убытокъ, то таковой пополняется изъ запасного капитала, въ случаѣ же недостатка онаго, изъ членскихъ паевъ. При уменьшеніи такимъ образомъ каждаго пая члены должны пополнить ихъ до нормальной суммы въ срокъ опредѣляемый каждый разъ общимъ собраніемъ членовъ. Не исполнившій сего постановленія членъ выбываетъ изъ Товарищества согласно §§ 15 и 17.

VI. Закрытіе Товарищества.

§ 66. Дѣйствія Товарищества могутъ быть прекращены по постановленію общаго собранія, въ которомъ участвуетъ число лицъ, представляющихъ не менѣе $\frac{2}{3}$ голосовъ, принадлежащихъ членамъ Товарищества и по большинству не менѣе $\frac{2}{3}$ голосовъ наличныхъ членовъ собранія въ двухъ послѣдовательныхъ чрезвычайныхъ засѣданіяхъ онаго, если предъ вторичнымъ засѣданіемъ, имѣющимъ быть не ранѣе какъ черезъ мѣсяцъ, поводы къ закрытію Товарищества не будутъ устранены. Въ случаѣ если бы въ одно изъ засѣданій, назначенныхъ для обсужденія во-

§ 63. Dywidenda wypłaca się tylko członkowi, udziały którego stanowią sumę nie mniejszą od rb. 500. Dywidenda zaś członka nie posiadającego udziałów na wyżej wymienioną sumę pozostaje w kasie spółki aż do doprowadzenia ogólnej sumy udziałów członka do rb. 500.

§ 64. Dywidenda, na żądanie członka spółki, którego udziały przewyższają sumę rb. 500 może być pozostawioną w kasie spółki celem dalszego utworzenia nowych udziałów. Dywidenda nie odebrana w przeciągu lat dziesięciu dolicza się do kapitału zapasowego.

§ 65. Jeżeli po zamknięciu rachunków okaże się strata, to pokrywa się ją z kapitału zapasowego, w razie zaś braku takowego—z udziałów członków; przy zmniejszeniu w taki sposób każdego udziału członkowie powinni uzupełnić takowe do wysokości normalnej w terminie, przez ogólne zebranie za każdym razem określonym. Nie stosujący się do tego postanowienia członek wychodzi ze spółki, stosownie do §§ 15 i 17.

VI. Zamknięcie spółki.

§ 66. Czynności spółki mogą być wstrzymane z decyzji ogólnego zebrania, w którym przyjmuje udział liczba osób, przedstawiających przynajmniej $\frac{2}{3}$ głosów, należących do członków spółki, i to większością przynajmniej $\frac{2}{3}$ głosów osób obecnych na zebraniu, podczas dwóch kolejnych nadzwyczajnych posiedzeń tegoż zebrania, jeżeli przed drugim posiedzeniem, mającem się odbyć nie wcześniej, jak po upływie miesiąca, powody do rozwiązania spółki nie zostały usunięte. W razie, gdyby na jedno z posiedzeń, wyznaczonych dla rozstrząsania kwestji rozwiązania spółki nie przybyła liczba członków, roz-

проса о закрытіи Товарищества, не прибыло число членовъ, располагающихъ $\frac{2}{3}$ всѣхъ голосовъ, назначается, согласно § 35, слѣдующее, вмѣсто несостоявшагося, засѣданіе, дѣйствительное при всякомъ числѣ явившихся членовъ. О приступѣ къ ликвидаціи дѣлъ Товарищества и результатахъ оной доводится до свѣдѣнія главнаго Управленія Землеустройства и Земледѣлія черезъ посредство губернатора и публикуется во всеобщее свѣдѣніе. Въ случаѣ прекращенія дѣйствій Товарищества, общее собраніе членовъ онаго избираетъ изъ среды своей не менѣе трехъ лицъ въ составъ ликвидаціонной коммисіи и опредѣляетъ порядокъ ликвидаціи дѣлъ Товарищества. Коммисія эта принимаетъ дѣла отъ правленія. Ликвидаторы вызываютъ чрезъ повѣстки и публикацію кредиторовъ Товарищества, принимаютъ мѣры къ полному ихъ удовлетворенію, производятъ реализацію имущества Товарищества и вступаютъ въ соглашенія и мировыя сдѣлки съ третьими лицами на основаніи и въ предѣлахъ, указанныхъ общимъ собраніемъ. Суммы, слѣдующія на удовлетвореніе кредиторовъ, а равно необходимыя для обезпеченія полного удовлетворенія спорныхъ требованій, вносятся ликвидаторами, за счетъ кредиторовъ, въ одно изъ государственныхъ кредитныхъ установленій; до того времени не можетъ быть приступлено къ удовлетворенію владѣльцевъ паевъ, соразмѣрно имѣющимся въ распоряженіи Товарищества средствамъ. Паи членовъ съ причитающимся дивидендомъ или за вычетомъ могущихъ быть убытковъ возвращаются ихъ владѣльцамъ; имущество Товарищества и запасной капиталъ, остающійся по уплатѣ всѣхъ долговъ Товарищества, распределяются согласно постановленіямъ общаго собранія членовъ Товарищества между членами, состоявшими въ Товариществѣ въ послѣдній годъ его существованія. О дѣйствіяхъ своихъ ликвидаторы

порядкающихъ $\frac{2}{3}$ wszystkich głosów, wyznaczonem zostaje, w myśl § 35, następujące posiedzenie, zamiast nieodoszłego do skutku, prawomocne bez względu na liczbę zebranych członków. O przystąpieniu do likwidacji interesów spółki i o rezultatach likwidacji podaje się do wiadomości Głównego Zarządu Urządzeń Rolnych i Rolnictwa za pośrednictwem gubernatora i ogłasza się ku powszechnej wiadomości. W razie rozwiązania spółki ogólne zebranie jej członków wybiera z grona swego przynajmniej trzy osoby, składające komisję likwidacyjną i oznacza sposób likwidacji interesów spółki. Komisja ta przyjmuje interesa od zarządu. Likwidatorowie wzywają przez awizację i ogłoszenia wierzycieli spółki, przedsięwzięć środki gwoździ całkowitemu ich zaspokojeniu, dokonywają realizacji majątku spółki i zawierają umowy i dobrowolne ugody z osobami trzecimi, na zasadzie i w granicach, wskazanych przez ogólne zebranie. Sumy, przypadające na zaspokojenie wierzycieli, jak również niezbędne na zabezpieczenie zupełnego zaspokojenia spornych pretensji, wnoszą likwidatorowie na rachunek wierzycieli do jednej z instytucji kredytowych państwowych; do tej chwili nie wolno przystąpić do zaspokojenia właścicieli udziałów, odpowiednio do pozostających w rozporządzeniu spółki środków. Udziały członków z należną dywidendą, albo po potrąceniu strat, jakie mogą się zdarzyć zwracają się właścicielom; majątek spółki i kapitał zapasowy, pozostające po spłaceniu wszystkich długów spółki, rozdzielają się, z decyzji ogólnego zebrania członków spółki, pomiędzy członków, należących do spółki, w ostatnim roku jej istnienia. O czynnościach swych likwidatorowie składają sprawozdania ogólnemu zebraniu w terminach, przez zebranie oznaczonych, i niezależnie od tego, po ukończeniu likwidacji, składają sprawozdanie ogólne. Jeżeli przy zakończeniu likwidacji nie wszystkie ulegające wypłacie kwoty nie będą wręczone według swego przeznaczenia, wskutek niestawienia się osób,

представляютъ общему собранію отчеты въ сроки, собраніемъ установленные, и, независимо отъ того, по окончаніи ликвидаціи, представляютъ общій отчетъ. Если при окончаніи ликвидаціи не всё подлежащія выдачѣ суммы будутъ вручены по принадлежности, за неявкою лицъ, коимъ онѣ слѣдуютъ, то онѣ вносятся въ одно изъ государственныхъ кредитныхъ учрежденій для выдачи тѣмъ лицамъ, а въ случаѣ неявки собственниковъ по истеченіи срока давности, обращаются на дѣла благотворительности, по распоряженію Главно-Управляющаго Землеустройствомъ и Земледѣліемъ.

§ 67. Если независимо отъ присвоеннаго губернаторамъ права (ст. 321 свод. зак. т. II общ. губ. учр. закрывать общественныя собранія при обнаруженіи въ оныхъ чего либо противнаго государственному порядку и общественнымъ безопасности и нравственности, губернаторъ признаетъ необходимымъ закрыть самое Товарищество, то онъ представляетъ объ этомъ на усмотрѣніе Главно-Управляющаго Землеустройствомъ и Земледѣліемъ.

§ 68. Во всѣхъ случаяхъ, не поименованныхъ въ симъ уставѣ, Товарищество руководствуется общими законами, какъ нынѣ дѣйствующими, такъ и тѣми, кои будутъ изданы впослѣдствіи.

которыя онѣ принадлежатъ, то суммы реченныя составляютъ одну изъ частей государственныхъ доходовъ для выплаты тѣмъ особамъ; гдѣбы за вѣдѣніемъ вѣдѣтелей не ставились, то, по истеченіи срока давности, употреблены остаются на цели доброты изъ распоряженія Глѣвно-Зарѣдѣющаго Урядѣніемъ Ролнѣмъ и Ролнѣтвѣмъ.

§ 67. Jeżeli, bez względu na służące gubernatorom prawo (art. 321 tom II zbioru praw. org. wł. gubern.) zamykać zgromadzenia publiczne przy wykryciu w nich czegokolwiek, sprzeciwiającego się porządkowi państwowemu, oraz bezpieczeństwu publicznemu i moralności, gubernator uzna za potrzebne zamknięcie samej spółki, to czyni on przedstawienie w tej materji do załatwienia przez Główno-Zarządzającego Urzędem Rolnym i Rolnictwem.

§ 68. We wszystkich wypadkach, w niniejszej ustawie nie przewidzianych spółka postępuje na zasadzie praw ogólnych, zarówno obowiązujących obecnie, jako też i tych, które będą wydane w przyszłości.





